

References

- Abdel-Magied, Yassmin. "What does my head scarf mean to you?" *TED Talk*, 2015, www.ted.com/talks/yassmin_abdel_magied_what_does_my_headscarf_mean_to_you?language=en&subtitle=en. Accessed 24 Nov. 2022.
- Amazingvideoshots. *Bow Wow Meow Animal Sounds in Different Languages*. YouTube.com, 2013, www.youtube.com/watch?v=pPOugLG6vc. Accessed 24 Nov. 2022.
- Amnesty International UK. *Dreams of Freedom*. Amnesty International, 2015.
- Angelo, Will. *Canada (Level J Levelled Book)*. "Learning A-Z," www.readinga-z.com (subscription required). Accessed 24 Nov. 2022.
- Arcand, Dallas. "Living a Circular Life." *TED Talk*, 2014, www.youtube.com/watch?v=niRs_VlqzYU. Accessed 24 Nov. 2022.
- Bailey, A. L. "Academic English." *Encyclopedia of Diversity in Education*, edited by J. Banks, Sage, 2012.
- Barber, Terry. *Louis Riel*. Grass Roots Press, 2006.
- . *Terry Fox*. Grass Roots Press, 2012.
- Beck, Isabel L., Margaret G. McKeown, and Linda Kucan. *Bringing Words to Life: Robust Vocabulary Instruction*. The Guildford Press, 2002.
- BOLD Realities, TakingITGlobal, and Canadian Roots Exchange. *Map of Treaty Areas*. Whose Land, 2022, www.whose.land/en/. Accessed 24 Nov. 2022.
- Buehl, Doug. "Seven Fundamental Comprehension Processes" *Developing Readers in the Academic Disciplines*, Stenhouse Publishers, 2017, pp. 33–35.
- Cairo, Mary, and Luci Soncin. *Canada's Regions (Grade 4)*. Nelson, 2014.
- . *Canadian Government and Citizenship*. Nelson, 2014.
- . *Our Changing Traditions (Grade 2)*. Nelson Education, 2016.
- Cairo, Mary. *Living and Working in Ontario (Grade 3)*. Nelson, 2015.
- Canadian Heritage. *Canadian Charter of Rights and Freedoms in Various Languages*. Government of Canada, 2022, <https://open.canada.ca/data/en/dataset/06d31e10-a2a8-4d53-9ff3-567714a0a9f3>. Accessed 24 Nov. 2022.
- CBC Kids News. *What is Reconciliation?* YouTube.com, 2021, www.youtube.com/watch?v=WEj5vjC2EDk. Accessed 24 Nov. 2022.
- CBC News. *Undrinkable: First Nations Water Crisis* [video]. CBC Curio, 2017 (subscription required), https://media.curio.ca/filer_public/16/63/166331d4-e2b1-467b-a912-ea28904d4fc2/nir1704watercrisis.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Center for Applied Linguistics. "Teach the Text Backwards: A Practical Framework Which Helps ESOL Students Understand Textbooks." *From Theory to Practice*. Center for Applied Linguistics, 1998, <http://archive.wceruw.org/ccvi/Staff/home/beglinger/prf/Teach%20the%20Text%20Backwards.pdf>. Accessed 24 Nov. 2022.
- Coelho, Elizabeth. *Adding English: A Guide to Teaching in Multilingual Classrooms*, 2nd edition. University of Toronto Press, 2016.
- Courcelles, Rémi. *Preserving a Symbol of Canada's Human Rights History*. Canadian Museum for Human Rights, n.d., <https://humanrights.ca/story/a-canadian-flag-for-equality>. Accessed 24 Nov. 2022.
- Coxhead, Averil. *The Academic Word List*. Victoria University of Wellington, n.d., www.wgtn.ac.nz/lals/resources/academicwordlist. Accessed 24 Nov. 2022.
- Craft, Aimee. *Treaty Words: For as Long as the Rivers Flow*. Annick Press, 2021.
- Crosson Gilpin, Caroline. "Should there be more boy dolls?" *New York Times*, February 22, 2017, www.nytimes.com/2017/02/22/learning/should-there-be-more-boy-dolls.html. Accessed 24 Nov. 2022.
- Dea, Richard. "The Cultural Iceberg." *A Deacon's Musing*, 2015, https://adeaconsmusing.ca/wp-content/uploads/2015/10/151015.ucc_culture.iceberg.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.
- Deerchild, Rosanna, host. "This Place: 150 Years Retold Podcast." CBC Listen, www.cbc.ca/listen/cbc-podcasts/1020-this-place?cmp=DM_SEM_Listen_Titles. Accessed 24 Nov. 2022.
- Department of Justice Canada. *Introduction to the Canadian Charter of Rights and Freedoms*. YouTube.com, 2017, www.youtube.com/watch?v=UX99jxbAhHQ. Accessed 24 Nov. 2022.
- Ellis, Deborah. *The Breadwinner*. Groundwood Books, 2001.
- Fountas and Pinnell Literacy Team. "What is Shared Reading?" *Fountas and Pinnell Literacy Blog*, 2019, <https://fpblog.fountasandpinnell.com/what-is-shared-reading>. Accessed 24 Nov. 2022.

Gibbons, Pauline. "Chapter 2: Classroom Talk: Creating Contexts for Language Learning." *Scaffolding Language Scaffolding Learning*. Heinemann, 2015.

Government of Canada. *Canadian Charter of Rights and Freedoms*. Government of Canada, 2022, www.justice.gc.ca/eng/csj-sjc/rfc-dlc/ccrf-ccdl/. Accessed 24 Nov. 2022.

Government of Manitoba. *Mamahtawisiwin: The Wonder We Are Born With—An Indigenous Education Policy Framework*. Manitoba Education and Early Child Learning, Indigenous Inclusion Directorate. 2022, www.edu.gov.mb.ca/iid/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.

Hammond, Zaretta. *Culturally Responsive Teaching and the Brain*, Corwin, 2015.

Hattie, John, and H. Timperley. "The Power of Feedback." *Review of Educational Research*, vol. 77, no. 1, 2007, pps. 81–112, www.columbia.edu/~mvp19/ETF/Feedback.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

Hattie, John. "Effective Feedback" [conference presentation]. Seven Oaks School Division Virtual Divisional In-Service Day, Winnipeg, MB, Canada, October 9, 2020.

Hollie, Sharroky. *Culturally and Linguistically Responsive Teaching and Learning: Classroom Practices for Student Success*. Shell Educational Publishing, Inc., 2018.

Kaskens, Anne-Marie. *A Beginning Look at Canada*. Pearson ERPI, 2017.

KC Adams. "Perceptions." *www.kcadams.net*, n.d., www.kcadams.net/art/photography/PERCEPTION.html. Accessed 24 Nov. 2022.

Kelly, Gerald. *How to Teach Pronunciation*, Longman, 2001, <https://andrianilina.files.wordpress.com/2016/02/how-to-teach-pronunciation-kelly-gerald.pdf>. Accessed 24 Nov. 2022.

Kinsella, Kate. "Evidence-Based Principles to Guide English Language Development in the Common Core Standards Era." http://teacher.scholastic.com/products/teach-english-language-learners/pdf/Kinsella_ELD_CCSS_4-19-12Handout.pdf Accessed 24 Nov. 2022.

———. "The Benefits of Narrow Reading Units." *Language Magazine*, July 2018, www.languagemagazine.com/2018/07/16/the-benefits-of-narrow-reading-units/. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Academic Vocabulary Toolkit 1*. Global ELT, 2012.

———. *Academic Vocabulary Toolkit 2*. Global ELT, 2012.

Language Base Camp. *A Phonetic Map (English) of the Human Mouth*. Twisted Sifter, 2019, <https://twistedsifter.com/2019/04/phonetic-english-map-of-the-human-mouth/>. Accessed 24 Nov. 2022.

Lennox, Susan. *Blizzards* (Levels L and O). Reading A–Z, n.d., www.readinga-z.com (subscription required). Accessed 24 Nov. 2022.

Lynch, Larry M. "Using Short Paragraph Stories to Teach Simple Past in English – Part 1." *Becoming a Better EFL Teacher*, 2006.

Lynxleg, Betty. *Treaty Tales* (series). Manitoba First Nations Education Resource Centre, 2015.

MacLeod, Elizabeth. *Canada Close-up: Canadian Government*. Scholastic Canada, 2013.

Manitoba Education. *Manitoba Kindergarten to Grade 12 Curriculum Framework for English as an Additional Language (EAL) and Literacy, Academics and Language (LAL) Programming*. Manitoba Education, 2021, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/framework/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *English as an Additional Language Intake Process*. Manitoba Education, 2020, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/resources.html. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Manitoba Kindergarten to Grade 4 Curriculum Framework for English as an Additional Language (EAL) and Literacy, Academics, and Language (LAL) Programming: Assessment of EAL and LAL Learners - Version 1.0*. Manitoba Education, 2020, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/framework/assessment.html. Accessed 24 Nov. 2022.

Manitoba Education and Early Childhood Learning. *English as an Additional Language: Support Guide for Teachers of EAL Learners (Version 1.0)*. Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/docs/4737_eal_support_guide.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

McCarney, Rosemary. *Because I Am a Girl: I Can Change the World*. Second Story Press, 2014.

McCartie, Gary. *Over Canada: An Aerial Adventure* (film). YouTube.com, 1999, www.youtube.com/watch?v=K9MkWiI8Tcc. Accessed 24 Nov. 2022.

mmmEnglish. *3 Simple Pronunciation Tips: Past Tense Verbs*. YouTube.com, 2018, www.youtube.com/watch?v=DyAp3-H62ow. Accessed 24 Nov. 2022.

Moo, Truepayna. "Coming to Canada: The Courage to be Multicultural." TED Talk, 2017, www.youtube.com/watch?v=28cnj-PBbUo. Accessed 24 Nov. 2022.

Park, Linda Sue. *A Long Walk to Water*. Clarion Books, 2011.

Pearson Education. *Celebrate CANADA* (series). Pearson, 2018.

Peck, Carla, Jim Cummins, David Freeman, Yvonne Freeman, and Stanley Hallman Chong (Eds.). *Canada: All Connected (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

———. *Canada: Canada and the World (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

———. *Canada: Political and Physical Regions of Canada (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

———. *First Peoples (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

———. *First Contact (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

———. *Events that Changed Canada (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

———. *Canada: Canada's Heroes of Human Rights (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

———. *Canada: Active Citizenship (Big Idea series)*. Rubicon Publishing, 2013.

Province of New Brunswick. *English as an Additional Language*. Province of New Brunswick, n.d., www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/ed/pdf/K12/curric/English-AdditionalLanguage/English-AdditionalLanguage-110and120.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

Ramsey, Francesca. "Why do you think stereotypes are true?" *MTV News*, 2015, www.youtube.com/watch?v=D1-aSIUP4wM.

Rose, Simon. *Indigenous Life in Canada: Treaties HC*. Beech Street Press, 2018.

Scholastic Canada. *Scholastic Children's Atlas of Canada*. Scholastic Canada, 2017.

Springtide. *The Canadian Charter of Rights and Freedoms*. YouTube.com, 2013, www.youtube.com/watch?v=YAIM1qzO9_w. Accessed 24 Nov. 2022.

Staehr Fenner, Diane, and Sydney Snyder. *Unlocking English Learners' Potential: Strategies for Making Content Accessible*. Corwin, 2017.

Student Vote. *Our Electoral System*. YouTube.com, 2015, www.youtube.com/watch?v=USK3Q4rsgnw. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *The Levels of Government*. YouTube.com, 2015, www.youtube.com/watch?v=7C8uDuhLqvg. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *The Right to Vote*. YouTube.com, 2015, www.youtube.com/watch?v=8AFU17NpVS4. Accessed 24 Nov. 2022.

Time Staff "Hungry Planet: What the World Eats." *Time.com*, 2016, <https://time.com/8515/what-the-world-eats-hungry-planet/>. Accessed 24 Nov. 2022.

Truth and Reconciliation Commission of Canada (TRC). *Truth and Reconciliation Commission of Canada: Calls to Action* (Numbers 62, 63, 93), TRC, 2015, https://publications.gc.ca/collections/collection_2015/trc/IR4-8-2015-eng.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *What Is Reconciliation?* TRC, <https://vimeo.com/25389165>. Accessed 24 Nov. 2022.

Walqui, Aida, and George C. Bunch. *Amplifying the Curriculum: Designing Quality Learning Opportunities for English Learners (Language and Literacy Series)*. Teachers College Press and WestEd.org., 2019.

World-Class Industrial Design and Assessment (WIDA). *2012 Amplification of the English Language Development Standards: Kindergarten–Grade 12*. WIDA, 2014, <https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/2012-ELD-Standards.pdf>. Accessed 24 Nov. 2022.

Youth Radio. "First Encounters with Racism" *New York Times*, August 2, 2017, www.nytimes.com/2017/08/02/us/first-encounters-with-racism.html. Accessed 24 Nov. 2022.

Zwiers, Jeff, and Marie Crawford. *Academic Conversations: Classroom Talk that Fosters Critical Thinking and Content Understandings*. Stenhouse Publishers, 2011. <https://achieve.lausd.net/cms/lib08/CA0100043/Centricity/domain/107/curriculum%20maps/elementary%20curriculum%20maps/smart%20start/academic%20conversation%20placemat%20with%20prompts.pdf>. Accessed 24 Nov. 2022.

Zwiers, Jeff. "Accelerating Oral Language with Academic Conversations." *SAUSD Collaborative Academic Conversations*, 2009, pp. 6–10, www.sausd.us/cms/lib5/CA01000471/Centricity/Domain/5879/Accelerating%20Oral%20Language%20with%20Academic%20Conversations.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Building Academic Language*. Jossey-Bass, 2014.